AZ - FL-9494 Schaan

Dienstag, 18. November 1980

113. Jahrgang - Nr. 219

Erscheint Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag/Samstag als Wochenendausgabe

Liechtensteiner Jeden Donnerstag an alle Haushaltungen

Redaktion: Telefon (075) 2 42 42 / 43

mit den amtlichen Publikationen

Einzelpreis: 60 Ap.

VOLKSBLATT-Kommentar:

Uber-Reaktion

Industrie und Arbeitslosenversicherung

Wenn der Landtag morgen Mittwoch zusammentritt, dann wird er auch über einen Beiträge an die Arbeitslosenversicherung (ALV) von bisher 1,2 auf künftig 0,5 Lohnprozent befinden. Das Gesetz lässt das Vermögen der Arbeitslosenversicherung einen Stand erreicht hat, der etwa einer Summe von 2000 Franken pro Versichertem entspricht. An eine weitere Beitragssenkung soll erst gedacht werden, wenn das Vermögen der ALV mindestens 2500 Franken pro Versichertem erreicht

Nun nimmt die Industriekammer aus ihrer Sicht zum Regierungsbericht Stellung (siehe 2. Artikel auf Seite 1 der heutigen Ausgabe). Die Industriekammer verteidigt darin ihren Standpunkt, wonach auch eine weitergehende Beitragssenkung, wie sie werden u. a. die Zukunftsrisiken in unse- ihre absehbaren Aufgaben zu erfüllen. dies angeregt hatte, gerechtfertigt gewesen wäre. Sie respektiert gleichwohl die Regierungsentscheidung, deren Begründung allerdings als eher einseitig kritisert wird. Die beste Arbeitslosenversicherung, so hält die Stellungnahme der Industrie zweidie Reaktion der Industriekammer auf den Regierungsbericht in dieser Form als über- Liechtenstein im Vergleich mit der Schweiz wird darunter verstanden, die higkeit unserer Wirtschaft abhängig sein. trieben, als Überreaktion eben. Denn bei allen Vergleichszahlen mit dem Ausland, sichertem wirklich schon ein Grund zu so le sich vor, dass nur zwei Grossbetriebe herabsetzen müssten.

Vollbeschäftigung ist die beste «Arbeitslosenversicherung»

Regierungsantrag auf Herbasetzung der Die liechtensteinische Industriekammer zu Herabsetzung des Beitrages der Arbeitslosenversicherung

eine solche Herabsetzung zu, nachdem, tag beantragt, ab Anfang 1981 den Bei- Prozent gegenüber 0,5 Prozent). trag der Arbeitslosenversicherung von 1,2 Lohnprozent auf 0,5 Prozent herabzusetzen. Gewerbegenossenschaft und Industriekammer hatten eine Herabsetzung auf 0,4 Prozent beantragt. Der Ent- des schweizerischen Standes. Im Verscheid der Regierung ist zu respektieren. Zur Ergänzung der doch eher einseitigen Begründung im Regierungsbericht soll jedoch hiernach auf Beschluss des Vorstandes der Industriekammer über deren rung beläuft sich zur Zeit auf mehr als Standpunkt informiert werden.

> Für den von der Regierung beantragrem kleinen Land und der Einbezug der Gründe angeführt. Dazu ist zu erwähnen:

Bis zu Beginn dieses Jahres war der Arbeitslosenversicherungsbeitrag Liechtenstein 50 Prozent höher als in der wohlverstandenen Eigeninteresse auf län-

Nach Information des Amtes für pro Versicherter mehr als das Zehnfache | hältnis stünde. gleich mit Österreich war der Unterschied zugunsten Liechtensteins noch krasser. Allein der Vermögensertrag der liechtensteinischen Arbeitslosenversicheeine halbe Million Franken pro Jahr. Mit diesem Ertrag allein wäre die Arbeitsloten neuen Beitragssatz von 0,5 Prozent senversicherung mehr als in der Lage,

- Auch bei einem Beitrag von lediglich witterungsbedingten Arbeitslosigkeit als 0,4 Prozent würde der bereits auf hohem Stand befindliche Versicherungsfonds beträchtlich weiterwachsen.

(Mitg.) - Die Regierung hat dem Land- | Schweiz mehr als doppelt so hoch (1,2 | Beiträge so zu bemessen, dass sie der Arbeitslosenversicherung die nötigen Mittel garantieren, ihr aber nicht Gelder Volkswirtschaft betrug schon 1977 das in einem Ausmass zuführen, das zu dem Vermögen der Arbeitslosenversicherung voraussehbaren Bedarf in keinem Ver-

Es ist selbstverständlich, dass der Beitragssatz jeweils den sich ändernden Bevon 0,1 Prozent ist in der heutigen Situarung ganz gewiss nicht entscheidend. Nicht entscheidend ist die Beitragsdiffe- tend und sogar zu begrüssen. renz auch für den Konjunkturverlauf in unserer Industrie. Sinn dieser Stellungden beantragten Beitragssatz von ledig- vor 20 bis 30 Jahren. lich 0,4 Prozent ebenfalls gute Gründe Sicherlich muss es der Wirtschaft im unserer Arbeitslosenversicherung absolut im Einklang stehen. Die beste «Arbeitsgungslage. - Trotzdem empfindet man zent), trotz absoluter Vollbeschäftigung. solide Entwicklung der Arbeitslosenver- gute Beschäftigungslage. Sie aber wird wandfreien Produkten zu versorgen. - Im laufenden Jahr ist der Beitrag in sicherung zu gewährleisten. In der auch in Zukunft von der Wettbewerbsfä-

Anlass zur Hoffnung

Liechtenstein an der KSZE-Folgekonferenz

Nachdem man sich in letzter Minute doch noch auf eine gemeinsame Tagesordnung einigen konnte, hat die KSZE-Folgekonferenz in Madrid nun ihren Anfang genommen. S. D. Prinz Heinrich von Liechtenstein, der unsere Delegation in Madrid leitet, gab in einer offiziellen Erklärung vor dem Plenum am Samstag seiner Genugtuung darüber Ausdruck, dass sich die KSZE wieder «geordnet in Bewegung» setzt. Für den liechtensteinischen Botschafter gibt dies «zu Hoffnung Anlass». Die Madrider Konferenz ist nach Ansicht unserer Delegation kein Abschluss, sondern eine Möglichkeit die gegenseitigen Positionen besser kennenzulernen und damit bessere Voraussetzungen für weitere Folgetreffen zu schaffen. Wir bringen die Erklärung Prinz Heinrichs in unserer Mittwoch-Ausgabe im Wortlaut.

ben ist als das in früheren Zeiten der Fall war. Diese Hygiene ist jedoch nur erdürfnissen der Arbeitslosenversicherung reichbar, indem gewisse Stoffe angewenanzupassen ist. Eine Beitragsdifferenz det werden, welche der Chemie entstammen. Dass das Einhalten hygienischer tion für den Mittelbedarf der Versiche- Massnahmen auch vor der Milchgewinnung nicht halt macht, ist sicher einleuch-

Heute werden an die Haltbarkeit der Lebensmittel Anforderungen gestellt, die nahme ist es aber, darzutun, dass es für um ein Vielfaches grösser sind als noch

Die Milch als leicht verderbliches Nahgibt, die mit einer soliden Entwicklung rungsmittel verlangt bei der Gewinnung und Verarbeitung das Einhalten von Hygienevorschriften, ohne die es heute unfellos zu Recht fest, ist eine gute Beschäfti- Schweiz (1,2 Prozent gegenüber 0,8 Pro- gere Sicht selbst daran gelegen sein, eine losenversicherung» ist bekanntlich eine möglich wäre, den Konsumenten mit ein-

> Wenn nun in Leserbriefen und Diskussionen behauptet wird, für das Haltbarmachen der Milch würden derselben chemische Mittel beigesetzt, so ist das einfach eine Verdrehung der Realität.

Melkmaschine, Milchgeschirr und auch die Maschinen in der Molkerei müssen gereinigt werden. Diese Reinigung erfolgt aber nach dem gleichen Prinzip, wie die Hausfrau in ihrer Küche das Geschirr und die Geräte reinigt. Steht in einer Küche eine Geschirrabwaschmaschine, wenn es auch anders heisst - wie bei einer Anlage grösseren Ausmasses verwendet. Übrigens spielen im Stall und in der Sennerei heisses und kaltes Wasser nach wie vor bei der Reinigung die Hauptrolle. Zudem wird durch Gesetze, Verordnungen und Regulative die Verwendung der Mittel und die Art der Reinigung genau vorgeschrieben.

Die Verwendung von Schädlingsbekämpfungsmitteln und von Herbiziden

Innerhalb von wenigen Jahrzehnten haben die Anbaumethoden in der Landwirtschaft einen ungeahnten Aufschwung genommen. Ernährte früher eine in der Landwirtschaft beschäftigte Person 5 Menschen, so sind es heute im europäischen Mittel 25 bis 30.

Die alten Chroniken berichten von immer wiederkehrenden Missernten, von Hungersnöten und in vielen Teilen der Welt stellt der Hunger auch heute noch das Hauptproblem der Bevölkerung dar.

Der Erfolg der modernen Landwirtschaft kann auf viele Faktoren zurückgeführt werden, wie:

bessere Pflanzenzüchtungen

- Verbesserung der Fütterungsmethoden in der Tierhaltung
- Verwendung von Handelsdüngern Schädlingsbekämpfung
- Allgemeine Verbesserung der Anbaumethoden

Spricht man der Schädlingsbekämpfung die Existenzberechtigung ab, so muss gleichzeitig mitberücksichtigt werden, dass die heutige Bevölkerung auch in Europa nicht mehr ernährt werden könnte.

Es ist leicht mit einem vollen Bauch die heutigen Produktionsmethoden abzulehnen, die Frage stellt sich nur, wie würden diese Leute entscheiden, wenn sie hungern müssten?

Es ist doch sicher allgemein bekannt, dass ein Rebbau ohne Schädlingsbekämpfung nicht mehr vorhanden wäre und dass die Haltbarkeit unseres Obstes stark reduziert würde.

Was eigentlich nicht einleuchten will, das ist der Umstand, dass Leute, die jede Spritzart, sei es im Gemüsebau, im Weinbau oder anderswo, strikte ablehnen, andererseits aber mit grösster Gelassenheit zur Spraydose für die Fliegen- und Mük-

Fortsetzung auf

muss man doch auch die Frage stellen, ob eine Rücklage von 2000 Franken pro Ver- Die Chemie in der Landwirtschaft

viel Jubel und Zufriedenheit ist? Man stel- Kritische Bemerkungen zu einem aktuellen Thema / von Ing. Agr. Ernst Ospelt, Vaduz

und ihren Mitarbeiterbestand drastisch ein Unbehagen gegen die Verwendung allgemeinerung jedoch abgelehnt oder be von Sauerstoff an die Luft oder die Wie lange würde uhser Land 500 Arbeits- Bereichen des menschlichen Lebens auf- den. Unter dem Titel «Die Chemie in der Aber auch Giftstoffe werden in der Natur so wird hier sogar das gleiche Mittel lose ertragen können? Politisch und finan- gekommen. Ganz gezielt wird heute je- Landwirtschaft» geht Agr. Ing. Ernst ziell? Jeder der unser Land kennt, wird doch die Landwirtschaft unter Beschuss Ospelt vom FL Landwirtschaftsamt einräumen müssen, dass auch in dieser genommen, was auch nicht verwundert, nachstehend spezifisch auf diese Proble-Beziehung spezielle Verhältnisse in Liech- wenn man von Hormonkälbern, Antibio- me ein: tenstein herrschen. Wir wären schlicht zu tikaschweinen und von Chemikalien in klein, um einen solchen Schock ertragen der Milch liest und hört. Sicher tragen all keine menschliche Erfindung, und wird werden. Es ist unbestritten. dass die heuzu können. Hoffen wir deshalb, dass es diese Umstände dazu bei, die Abnehmer von der Natur seit Jahrmillionen prakti- te grosse Lebenserwartung dem Umstand

unseres Landes Einbrüche erleben würden Im Laufe der letzten Jahre ist weltweit unsichern. Andererseits muss diese Ver- | von CO2 durch die Blätter und die Abgachemischer Mittel in den verschiedenen zumindest ins rechte Licht gerückt wer-

Ablagerung von Zucker in der Rübe. produziert.

Wo ist nun Chemie in der Landwirtschaft am Platze?

«Die Chemie ist im Grunde genommen | Einmal soll die Reinlichkeit vorangestellt

nie so weit kommt. W. B. WOHLWEND der landwirtschaftlichen Produkte zu ver- ziert. Denken wir nur an die Aufnahme einer viel grösseren Hygiene zuzuschrei-«Wir brauchen ein Landschaftsbewusstsein»

des Schul- und Freizeitzentrums Resch in geplant. Schaan. Vizepräsident Josef Biedermann konnte in Vertretung des kurzfristig verhinderten Präsidenten Dr. Franz Beck Eigentlicher Höhepunkt dieser Mitglieüber).

Bessere Basisarbeit

keitsbericht 1979/80 über. Der Gesamtvorstand der LGU traf sich zu vier Sitzunsind: Präsident Dr. Franz Beck, Vizepräsident Josef Biedermann, Geschäftsfühter Mario F. Broggi, Finanzreferent Bruno Näscher, Frau Gerda Bicker, Fräulein | «Landschaftsbewusstsein» Hildegard Beck und die Herren Graf Ge- Josef Biedermann stellte in seinen Ein-^{2a} Andrassy, Dr. Jochen Hadermann und führungsworten die Ausstellung in einen Hansjörg Hilti.

tivitäten wurden vom Geschäftsführer zeitgemässen Naturschutzes ist die Erhal-Forst-Ing. Mario Fr. Broggi zusammen- tung oder Wiederherstellung der landtassend dargelegt. Er sprach auch über schaftlichen und biologischen Vielfalt in Pläne der LGU für das nächste Jahr. Die unseren Gemeinden, in unserem Land. LGU-Aktivitäten sollen durch eine bes- Dabei genügt bekanntlich die Unterte bringen. Der Rechnungsbericht war Arten wäre ohne den Schutz ihrer Le-

Naturschutz in der Gemeinde

über 150 Mitglieder und Gäste begrüssen derversammlung war die Preisverleihung dass die Zersiedlung immer mehr fort-(das VOLKSBLATT berichtete dar- zum Fotowettbewerb «Tiere in Liechtenstein» (wir berichteten im VOLKS-BLATT mehrfach darüber). Die Ausstellung der prämierten Bilder ist noch bis Die statutarischen Geschäfte konnten re- Mittwoch abend im Resch zu sehen. Von lativ rasch abgewickelt werden. Nach der LGU werden weiterhin gute Tieraufdem Verlesen einer Kurzfassung des Pro- nahmen gesucht, da ein Buch über die tokolls der letzten Mitgliederversamm- einheimische Faune geplant ist. Neben lung leitete Josef Biedermann zum Tätig- der Fotoausstellung konnte Josef Biedermann die Ausstellung «Naturschutz in der Gemeinde» eröffnen. Diese im Aufgen, der Vorstandsausschuss bearbeitete trag des Schweizerischen Naturschutzdie anfallenden Geschäfte in 13 Sitzun- bundes von Mario F. Broggi und Louis gen. Derzeit umfasst der Gesamtvorstand Jäger gestaltete Ausstellung steht auch 32 Mitglieder, im Ausschuss vertreten unseren weiterführenden Schulen zur Verfügung.

Wie brauchen ein

grösseren Zusammenhang. Sinngemäss Einzelne Schwerpunkte der LGU-Ak- sagte der LGU-Vizepräsident: Ziel des sere Basisarbeit innerhalb und ausserhalb schutzstellung seltener Tier- und Pflander Gesellschaft für Umweltschutz Früch- zenarten nicht. Der Schutz gefährdeter

fahren, müssen wir immer wieder feststellen, dass neue Gebiete überbaut werden, schreitet. Noch haben wir Landschaftsräume, intakte Flächen und reizvolle Gebiete, die wir als Teile unserer Heimat liebhaben, aber wie lange noch?

Sehr gut besucht war die Mitgliederver- | lung nahm abschliessend alle Neumitglie- | rende Landschaft darf nicht weiterhin wie | Es wird weiterhin ein Hauptanliegen sammlung der Liechtensteinischen Ge- der der beiden letzten Jahre in globo in ein Rohstoff verbraucht, verschwendet der LGU sein, sich gegen eine weitere sellschaft für Umweltschutz (LGU) am die LGU auf. Eine Statutenrevision sei werden. Wir müssen ein Landschaftsbe- Zersiedlung zur Wehr zu setzen. Die hervergangenen Montag abend im Singsaal auf die nächste Mitgliederversammlung wusstsein entwickeln. Leider sind wir vorragende kleine Ausstellung «Naturheute scheinbar noch weit davon ent- schutz in der Gemeinde» kann mithelfen, fernt. Wenn wir durch unser kleines Land ein gesundes «Landschaftsbewusstsein» zu schaffen.

> Mit einem Dank an alle Verantwortlichen in der LGU, an alle Wettbewerbsteilnehmer, an alle Gäste und an die Presse schloss Josef Biedermann die Versammlung.



Schon im Liechtensteiner Umwelt-Be- bensräume sinnlos. Doch auch «Natur- Kämpft engaglert gegen die weltere Zerstörung unserer Landschaft: die Liechnicht abgedruckt. Finanzreferent Bruno schutz-Inseln» genügen noch nicht. Die tenstelnische Gesellschaft für Umweltschutz (LGU) mit ihrem Vizepräsidenten Näscher konnte sich auf die wesentlichen Landschaft als ganzes ist schützenswert. Josef Biedermann (stehend) anlässlich der Generalversammlung 1980. Rechts ^Kennzahlen beschränken. Die Versamm- Die «gewöhnliche» aber ebenso faszinie- Dipl.-Ing. Mario F. Broggi und Wilfried Kaufmann.